



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2009 m. gegužės 27 d. (30.06)
(OR. en)**

10399/09

PUBLIC 68

PRANEŠIMAS

Dalykas: 2009 M. BALANDŽIO MĖN. PRIIMTŲ TARYBOS AKTŲ SANTRAUKA

Šį dokumentą sudaro:

- I PRIEDAS, kuriame pateikiamas 2009 m. balandžio mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas ^{1 2}.
- II PRIEDAS, kuriame pateikta išsamesnė informacija, susijusi su šių aktų priėmimu.

I DALYJE pateikta informacija apie teisės aktų priėmimą: nurodyta teisės aktų priėmimo data, atitinkamas Tarybos posėdis, priimto dokumento numeris, prireikus – taikomos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai ir paaiškinimai bei į Tarybos posėdžių protokolus įtraukti pareiškimai. II DALYJE informuojama, kad Taryba yra nusprendusi viešai paskelbti apie kitų aktų priėmimą.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas internete (<http://consilium.europa.eu>); žr. „Dokumentai“, „Teisėkūros skaidrumas“, „Tarybos aktų santrauka“. Santraukoje pateiktus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre (Galimybė susipažinti su Tarybos dokumentais: Viešas registras).

¹ Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, sprendimus dėl paskyrimo, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

² Tuo atveju, jei teisės aktai priimti taikant bendro sprendimo procedūrą, gali skirtis Tarybos posėdžio, kurio metu teisės aktas buvo priimtas, data ir to teisės akto faktinė data, kadangi taikant bendro sprendimo procedūrą priimti teisės aktai nėra laikomi priimtais, kol jų nepasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas, taip pat šių dviejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Reikėtų pažymėti, kad tik protokolai dėl teisės aktų galutinio priėmimo yra autentiški. Šie dokumentai pateikiami internete (<http://consilium.europa.eu>); žr. „Dokumentai“, tada – „Teisėkūros skaidrumas“ ir „Tarybos posėdžių protokolai“.

2009 M. BALANDŽIO MĖN. TARYBOS PRIIMTŲ AKTŲ SĄRAŠAS

Teisės aktų priėmimas po antrojo svarstymo Europos Parlamente pagal bendro sprendimo procedūrą (2009 m. balandžio 1–2 d., Briuselis)

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis, ir panaikinantį Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1172/95
PE-CONS 3638/09

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, nustatantis Bendrijos farmakologiškai aktyvių medžiagų leistinų liekanų kiekių nustatymo gyvūninės kilmės maisto produktuose tvarką, panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 2377/90
PE-CONS 3627/09

2009 m. balandžio 6 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMAS ir VIDAUS REIKALAI) 2936-as posėdis

2009 m. balandžio 6 d. Tarybos sprendimas 2009/316/TVR dėl Europos nuosprendžių registrų informacinės sistemos (ECRIS) sukūrimo pagal Pamatinio sprendimo 2009/315/TVR 11 straipsnį
OL L 93, 2009 4 7, p. 33-48

2009 m. balandžio 6 d. Tarybos sprendimas dėl Europos policijos biuro (Europolio) įsteigimo
OL L 121, 2009 5 15, p. 37–66

2009 m. balandžio 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 302/2009 dėl daugiamečio rytinės Atlanto vandenyno dalies ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklų atkūrimo plano ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 43/2009 bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1559/2007
OL L 96, 2009 4 15, p. 1–30

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl medicinos produktų papildomos apsaugos liudijimo (Kodifikuota redakcija)(Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3602/3/09 REV 3

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvą 2003/87/EB, siekiant patobulinti ir išplėsti Bendrijos šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų prekybos sistemą (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3737/3/08 REV 3

Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl valstybių narių pastangų mažinti jų šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijas, Bendrijai siekiant įvykdyti įsipareigojimus iki 2020 m. sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijas
PE-CONS 3738/2/ REV 2

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl anglies dioksido geologinio saugojimo, iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 85/337/EEB, direktyvas 2000/60/EB, 2001/80/EB, 2004/35/EB, 2006/12/EB, 2008/1/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 1013/2006 (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3739/3/08 REV 3

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl skatinimo naudoti atsinaujinančių išteklių energiją, iš dalies keičianti bei vėliau panaikinanti Direktyvas 2001/77/EB ir 2003/30/EB
PE-CONS 3736/2/08 REV 2

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvos 98/70/EB nuostatas dėl benzino, dyzelinių degalų (dyzelino) ir gazolių kokybės rodiklių, nustatanti šiltnamio efektą sukeliančių dujų stebėsenos ir mažinimo mechanizmą, iš dalies keičianti Tarybos direktyvos 1999/32/EB nuostatas dėl vidaus vandens kelių laivų kuro kokybės rodiklių ir panaikinanti Direktyvą 93/12/EEB (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3740/3/08 REV 3

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, nustatantis naujų keleivinių automobilių išmetamų teršalų normas pagal Bendrijos integruotą principą mažinti lengvųjų transporto priemonių išmetamo CO₂ kiekį (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3741/2/08 REV 2

2009/370/EB: Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos prisijungimo prie 2001 m. lapkričio 16 d. Keiptaune kartu priimtų Konvencijos dėl tarptautinių interesų, susijusių su mobiliąja įranga, ir jos Protokolo dėl su orlaivių įranga susijusių klausimų
OL L 121, 2009 5 15. p. 3–36

Tarybos išvados dėl SIRENE biurų plėtojimo taikant SIS
8107/09 + COR 1 (pt)

2009 m. balandžio 6 d. Tarybos sprendimas 2009/323/TVR, patikslinantis Europolo darbuotojams mokamus bazinius atlyginimus ir išmokas
OL L 95, 2009 4 9, p. 46–47

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Antigvos ir Barbudos susitarimo dėl trumpalaikio bevizio režimo pasirašymo ir laikino taikymo
7514/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Barbadoso susitarimo dėl trumpalaikio bevizio režimo pasirašymo ir laikino taikymo
7518/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Mauricijaus Respublikos susitarimo dėl trumpalaikio bevizio režimo pasirašymo ir laikino taikymo
7520/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Bahamų sandraugos susitarimo dėl trumpalaikio bevizio režimo pasirašymo ir laikino taikymo

7522/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 2 (ee) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu)

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Šeišelių Respublikos susitarimo dėl trumpalaikio bevizio režimo pasirašymo ir laikino taikymo

7526/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Sent Kitso ir Nevio Federacijos susitarimo dėl trumpalaikio bevizio režimo pasirašymo ir laikino taikymo

7528/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + REV 2 (sl) + COR 2 (sv) + COR 3 (pt) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu) + COR 8 (da)

2009 m. balandžio 6 d. Tarybos bendroji pozicija 2009/314/BUSP, iš dalies keičianti Bendrąją poziciją 2006/276/BUSP dėl ribojančių priemonių tam tikriems Baltarusijos pareigūnams, ir panaikinti Bendrąją poziciją 2008/844/BUSP

OL L 93, 2009 4 7, p. 21–22

Tarybos išvados dėl ES ir Baltarusijos dialogo žmogaus teisių klausimais užmezgimo

8124/09

Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1858/2005, nustatantį galutinį antidempingo muitą, inter alia, Indijos kilmės plieninių lynų ir kabelių importui

7662/09 + COR 1 (de)

Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1212/2005, nustatantį galutinį antidempingo muitą tam tikrų Kinijos Liaudies Respublikos kilmės liejinių importui

7617/09

Tarybos sprendimas dėl konsultacijų su Mauritanijos Islamo Respublika pagal AKR-EB partnerystės susitarimo 96 straipsnį užbaigimo

7857/1/09 REV 1

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos prekybos, plėtros ir bendradarbiavimo susitarimo Papildomo protokolo sudarymo, siekiant atsižvelgti į Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą

16447/08

Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurią Europos bendrija turi priimti AKR ir EB Ministrų Taryboje, susijusios su sprendimu peržiūrėti Kotonu AKR ir EB partnerystės susitarimo II priedą

7279/09

Tarybos sprendimas, nustatantis Europos bendrijos poziciją, kurios turi būti laikomasi dėl pasiūlymų iš dalies keisti Stokholmo konvencijos A, B ir C priedus 2009 m. gegužės 4–8 d. ketvirtajame Šalių konferencijos susitikime
6617/1/09 REV 1

2009 m. balandžio 7 d. baigta rašytinė procedūra

2009 m. balandžio 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 284/2009, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, tam tikras nuostatas dėl finansų valdymo
OL L 94, 2009 4 8, p. 10–12

2009 m. balandžio 16 d. baigta rašytinė procedūra

2009 m. balandžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 319/2009, patikslinantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 85/2006 Norvegijos kilmės išaugintos lašišos importui nustatytų galutinių antidempingo muitų taikymo aprėptis
OL L 101, 2009 4 21, p. 1–4

2009 m. balandžio 23–24 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS IR ŽUVININKYSTĖ) 2937-as posėdis

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl su gynyba susijusių produktų siuntimo Bendrijoje sąlygų supaprastinimo (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3732/3/08 REV 3

Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Tarybos direktyvos 76/769/EEB nuostatas, susijusias su dichlormetano pardavimo ir naudojimo apribojimais (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3610/1/09 REV 1

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl krovinių ir keleivių vežimo jūra statistinių ataskaitų (nauja redakcija) (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3715/1/08 REV 1

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl keleivinių laivų saugos taisyklių ir standartų (nauja redakcija) (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3710/3/08 REV 3

2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/38/EB dėl Europos darbo tarybos steigimo arba Bendrijos mastu veikiančių įmonių ir Bendrijos mastu veikiančių įmonių grupių darbuotojų informavimo bei konsultavimosi su jais tvarkos nustatymo (nauja redakcija) (Tekstas svarbus EEE)
OL L 122, 2009 5 16, p. 28–44

Tarybos išvados dėl Juodkalnijos paraiškos dėl stojimo į Europos Sąjungą
8260/01/09 REV 1

Tarybos išvados dėl Specialiosios ataskaitos Nr. 10/2008 dėl EB vystymosi pagalbos sveikatos paslaugoms Subsacharinėje Afrikoje su Komisijos atsakymais
8162/09

Europos Sąjungos pozicija, skirta penktajam ES ir Egipto asociacijos tarybos posėdžiui (2009 m. balandžio 27 d., Liuksemburgas)
8725/1/09 REV 1

Tarybos išvados dėl Europos bendrijos veiksmų plano, skirto ryklių ištekliams išsaugoti ir valdyti
7723/09

2009 m. balandžio 27 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2938-as posėdis

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, iš dalies keičiančio 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo daugiametės finansinės programos atžvilgiu
8623/09

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2252/2004 dėl valstybių narių išduodamų pasų ir kelionės dokumentų apsauginių savybių ir biometrikos standartų
PE-CONS 3606/1/09 REV 1

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvos 98/26/EB dėl atsiskaitymų baigtinumo mokėjimų ir vertybinių popierių atsiskaitymų sistemose ir Direktyvos 2002/47/EB dėl susitarimų dėl finansinio įkaito nuostatas dėl susietųjų sistemų ir kredito reikalavimų (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3742/3/08 REV 3

Europos Sąjungos pozicija šeštajame ES ir Rusijos nuolatinės partnerystės tarybos (užsienio reikalų ministrų) posėdyje, įvyksiančiame 2009 m. balandžio 28 d. Liuksemburge
8643/09

2009 m. balandžio 27 d. Tarybos bendroji pozicija 2009/351/BUSP, atnaujinanti ribojančias priemones Birmai (Mianmarui)
OL L 108, 2009 4 29, p. 54–85

Tarybos pareiškimas dėl Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutarties (CTBT)
8933/09

Tarybos išvados dėl Irano
8940/09

Tarybos išvados dėl Audito Rūmų Specialiosios ataskaitos Nr. 12/2008 dėl 2000–2006 m. struktūrinės pasirengimo stojimui politikos instrumento (ISPA)
7803/09

2009 m. balandžio 27 d. Tarybos sprendimas, įgyvendinantis Bendrąją poziciją 2008/369/BUSP dėl ribojančių priemonių Kongo Demokratinei Respublikai
OL L 106, 2009 4 28, p. 60–70

Tarybos nuomonė dėl atnaujintos Kipro stabilumo programos
8325/1/09 REV 1

2009/353/EB: 2009 m. balandžio 27 d. Tarybos sprendimas, nustatantis poziciją, kurios Bendrijos vardu turi būti laikomasi Pagalbos maistu komitete dėl 1999 m. Pagalbos maistu konvencijos galiojimo pratęsimo
OL L 109, 2009 4 30, p. 41–41

Europos Sąjungos pozicijos nustatymas rengiantis 5-am Stabilizacijos ir asociacijos tarybos posėdžiui su Kroatija (2009 m. balandžio 27 d., Liuksemburgas)
8791/09

Tarybos sprendimas, kuriuo koreguojamos išmokos, numatytos Sprendime 2003/479/EB ir Sprendime 2007/829/EB dėl nacionaliniams ekspertams ir kariniam personalui, komandiruojamiems į Tarybos Generalinį Sekretariatą, taikomų taisyklių
8452/09 + COR 1 (mt)

2009 m. balandžio 27–28 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2939-as posėdis

Tarybos išvados dėl Birmos (Mianmaro)
8838/09

Tarybos išvados dėl Šri Lankos
9156/09

(I DALIS)

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Teisės aktų priėmimas po antrojo svarstymo Europos Parlamente pagal bendro sprendimo procedūrą (2009 m. balandžio 1–2 d., Briuselis)			
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis, ir panaikinantį Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1172/95	PE-CONS 3638/09	netaikoma	netaikoma
Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas, nustatantis Bendrijos farmakologiškai aktyvių medžiagų leistinų liekanų kiekių nustatymo gyvūninės kilmės maisto produktuose tvarką, panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 2377/90	PE-CONS 3627/09	netaikoma	netaikoma
2009 m. balandžio 6 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMAS ir VIDAUS REIKALAI) 2936-as posėdis			
2009 m. balandžio 6 d. Tarybos sprendimas 2009/316/TVR dėl Europos nuosprendžių registrų informacinės sistemos (ECRIS) sukūrimo pagal Pamatinio sprendimo 2009/315/TVR 11 straipsnį	14571/08 + COR 1 (fr) + REV 1 (cs)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS
2009 M. BALANDŽIO MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Čekijos Respublikos pareiškimas Čekijos Respublika pareiškia gerbianti Tarybos sprendimą nustatyti procedūrą, kurios laikantis šio sprendimo priede nurodytų nusikalstamų veikų ir sankcijų informacinių lentelių pakeitimus Taryba priima kvalifikuota balsų dauguma ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, kaip numatyta ES sutarties 34 straipsnio 2 dalies c punkte siejant jį su ES sutarties 39 straipsnio 1 dalimi. Todėl Čekijos Respublika pareiškia, kad atitinkama procedūra yra nustatoma atsižvelgiant į ypatingą informacinių lentelių pobūdį ir neturi daryti poveikio ES sutarties 34 straipsnio 2 dalyje numatyta procedūrai, pagal kurią reikalaujama Tarybos sprendimus priimti ir juos iš dalies keisti vieningai.			
Tarybos sprendimas dėl Europos policijos biuro (Europolio) įsteigimo	8706/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 (fi) + REV 3 COR 2 + REV 3 COR 3 (it) + REV 4 (da) + REV 4 COR 1 (da)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Komisijos pareiškimas Komisija primena, kad pagal 2007–2013 m. finansinę programą Europolio įtraukimas į ES biudžetą buvo numatytas tik nuo 2010 m. Tarybos sprendimo projekto naujoje 60 straipsnio 5 dalyje nurodyta, kad Europolio patiriamos pereinamojo laikotarpio išlaidos iš Bendrijų biudžeto padengiamas jau nuo 2009 m. Komisija pabrėžia, kad pagal 2006 m. gegužės mėn. Tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo 47 punktą reikalaujama, kad biudžeto valdymo institucijos susitartų dėl naujų agentūrų finansavimo iš ES biudžeto.			

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Čekijos Respublikos pareiškimas Čekija pareiškia, kad, jos nuomone, Tarybos vieningas sprendimas priimti Tarybos sprendimą dėl Europos policijos biuro (Europolio) įsteigimo reiškia, kad visos Konvencijos, parengtos vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsniu, dėl Europos policijos biuro įsteigimo (Europolio konvencija); Protokolo, parengto vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsniu ir Europolio konvencijos 41 straipsnio 3 dalimi, dėl Europolio, jo organų narių, Europolio direktoriaus pavaduotojų ir darbuotojų privilegijų ir imunitetų; ir Protokolo dėl Europos Bendrijų Teisingumo Teismo jurisdikcijos preliminariais nutarimais aiškinti Konvenciją dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos, parengto vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsniu, Šalys pritaria pirmiau nurodytų sutarčių nutraukimui pagal Vienos konvencijos dėl tarptautinių sutarčių teisės 54 straipsnio b punktą.			
2009 m. balandžio 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 302/2009 dėl daugiamečio rytinės Atlanto vandenyno dalies ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių atkūrimo plano ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 43/2009 bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1559/2007	7116/09 + COR 1 + COR 2 (nl) + COR 4 (fr) + COR 5 (nl) + REV 1 (lt) + REV 2 (fi)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Komisijos pareiškimas Dėl: 36 straipsnio „Tukinamų arba auginamų tunų augimo koeficientai“ Komisija nori glaudžiai bendradarbiauti su valstybėmis narėmis nustatant varžose tukinamų arba auginamų paprastųjų tunų augimo koeficientus. Komisijos pareiškimas Dėl: 6 straipsnio „Auginimo ir tukinimo pajėgumų priemonės“ (FIFG) Rengdamasi užbaigti 2000–2006 m. FIFG programas, Komisija yra pasirengusi teikti gaires dėl Reglamento EB Nr. 1260/1999 30 straipsnio 4 dalies aiškinimo, kad būtų atsižvelgta į įmonių, kurios yra gavusios FIFG finansavimą ir kurioms turės įtakos paprastųjų tunų išteklių atkūrimo plano arba kitų nacionalinių ar Bendrijos priemonių įgyvendinimas, padėtį. Komisijos pareiškimas Dėl: 6 straipsnio „Auginimo ir tukinimo pajėgumų priemonės“ (EŽF) Komisija pareiškia, kad įmonės, kurioms turės įtakos paprastųjų tunų išteklių atkūrimo plano įgyvendinimas ir kurios yra pasirengusios visiškai arba iš dalies pritaikyti savo įrenginius kitų rūšių žuvų auginimui naudojant įprastinius akvakultūros metodus, gali gauti EŽF finansavimą Reglamente EB Nr. 1198/2006 numatytais sąlygomis. Komisijos pareiškimas Dėl: 5 straipsnio „Žvejybos pajėgumų priemonės“ ir 6 straipsnio „Auginimo ir tukinimo pajėgumų priemonės“ Stebėdama 5 ir 6 straipsnių taikymą Komisija atsižvelgs į 5 straipsnio 6 dalies nuostatas.			

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS
2009 M. BALANDŽIO MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Komisijos pareiškimas Dėl: 5 straipsnio „Žvejybos pajėgumų priemonės“ Komisija mano, kad žvejybos pajėgumų mažinimas turi būti veiksmingas bei galutinis ir jį turi būti galima patikrinti. Šis žvejybos pajėgumų mažinimas bus užtikrinamas atiduodant atitinkamus laivus į metalo laužą arba juos realiai ir galutinai modifikuojant naudoti kitoms reikmėms. Todėl Komisija mano, kad laivų leidimų žvejoti paprastuosius tunus panaikinimas bus laikomas papildoma žvejybos pajėgumų mažinimo priemone pagal TATAK paprastųjų tunų išteklį atkūrimo planą, jei valstybės narės patvirtins, kad šie laivai turi leidimus žvejoti kitų rūšių žuvis atsižvelgiant į BŽP tvarumo tikslus ir juose nenaudojami paprastiesiems tunams žvejoti skirti tinklai ar kiti įrankiai.			
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl medicinos produktų papildomos apsaugos liudijimo (kodifikuota redakcija)(tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3602/3/09 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvą 2003/87/EB, siekiant patobulinti ir išplėsti Bendrijos šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų prekybos sistemą (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3737/3/08 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Jungtinės Karalystės pareiškimas dėl teisinio pagrindo Jungtinė Karalystė pažymi, kad vien tik Europos bendrijos steigimo sutarties 175 straipsnio 1 dalis yra netinkamas teisinis pagrindas direktyvai priimti, nes tai yra priemonė, kurioje yra reikšmingų nuostatų dėl fiskalinės politikos. Atsižvelgdama į anksčiau panašiomis aplinkybėmis išsakytas savo pastabas, Jungtinė Karalystė tebesilaiko nuomonės, kad tais atvejais, kai į EB teisės aktus įtraukiamos fiskalinės priemonės, teisinį pagrindą turėtų sudaryti vienas iš fiskaliniams klausimams skirtų Sutarties straipsnių – arba pats vienas, arba prireikus kartu su kitais straipsniais. Šiuo atveju Jungtinė Karalystė laikosi nuomonės, kad šios direktyvos teisiniu pagrindu turėjo būti pasirinkta ir EB sutarties 175 straipsnio 2 dalis.			

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Komisijos pareiškimas dėl 10 straipsnio 3 dalies dėl pajamų, gautų parduodant leidimus aukcione, panaudojimo 2013–2016 m. valstybės narės leidimų pardavimo aukcione gautas pajamas taip pat gali naudoti efektyviai veikiančioms jėgainėms, įskaitant naujas jėgaines, kurios gali taikyti anglies dioksido surinkimo ir saugojimo technologijas, statyti. Naujų įrenginių, viršijančių jėgainės naudingumo laipsnį pagal 2006 m. gruodžio 21 d. Komisijos sprendimo (2007/74/EB)¹ 1 priedą, atveju valstybės narės gali finansuoti iki 15 % visų investicijų į naujus įrenginius, kurie gali taikyti anglies dioksido surinkimo ir saugojimo technologijas, išlaidų. Komisijos pareiškimas dėl 10a straipsnio 6 dalies dėl valstybės pagalbos aplinkos apsaugai Bendrijos gairių ir ES išmetimo leidimų prekybos sistemos Valstybės narės gali laikytis nuomonės, kad būtina laikinai kompensuoti išlaidas, patiriamas naudojant tam tikrus įrenginius, susijusias su CO2 išmetimu, kurios įtraukiamos į elektros kainą, jeigu dėl šių išlaidų priešingu atveju joms galėtų kilti anglies dioksido sklaidos rizika. Kadangi nėra sudaryto tarptautinio susitarimo, Komisija įsipareigoja, pasikonsultavusi su valstybėmis narėmis, iki 2010 m. pabaigos iš dalies pakeisti valstybės pagalbos aplinkos apsaugai Bendrijos gaires, siekiant į jas įtraukti išsamias nuostatas, pagal kurias valstybės narės tokiai paramai galėtų teikti valstybės pagalbą. Šios nuostatos bus parengtos vadovaujantis principais, išdėstytais 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamentui ir Tarybai pateiktame dokumente (dok. 15713/1/08 II priedas). „Komisija stebės padėtį, visų pirma atsižvelgdama į Baltijos šalių energijos rinkos tarpusavio sujungimo pažangą, ir iki 2015 m. pabaigos pateiks ataskaitą.			
Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl valstybių narių pastangų mažinti jų šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijas, Bendrijai siekiant įvykdyti įsipareigojimus iki 2020 m. sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijas	PE-CONS 3738/2/08 REV 2	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

¹ 2006 m. gruodžio 21 d. Komisijos sprendimas, nustatantis atskirosios elektros energijos ir šilumos gamybos suderintąsias naudingumo atskaitines vertes taikant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/8/EB (pranešta dokumentu Nr. C (2006) 6817).

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS
2009 M. BALANDŽIO MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl anglies dioksido geologinio saugojimo, iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 85/337/EEB, direktyvas 2000/60/EB, 2001/80/EB, 2004/35/EB, 2006/12/EB, 2008/1/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 1013/2006 (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3739/3/08 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Komisijos pareiškimas dėl naujausių pasiekimų diegiant anglies dioksido surinkimo ir saugojimo (CCS) technologijas Nuo 2010 m. Komisija reguliariai teiks ataskaitas dėl naujausių pasiekimų diegiant CCS technologijas vykdant veiklą, susijusią su demonstracinių projektų CCS srityje tinklo eksploatavimu. Šiose ataskaitose bus pateikiama informacija apie pažangą pradedant eksploatuoti demonstracines elektrines, kurios yra pasirengusios taikyti CCS technologijas, CCS technologijų vystymo pažangą, išlaidų sąmatas ir CO₂ transportavimo bei saugojimo infrastruktūros plėtojimą. Komisijos pareiškimas dėl sprendimų dėl leidimų saugoti projektų ir dėl sprendimų dėl atsakomybės perdavimo projektų pagal direktyvos 10 straipsnio 1 dalį ir 18 straipsnio 2 dalį Komisija paskelbs visas nuomones dėl sprendimų dėl leidimų saugoti projektų pagal direktyvos 10 straipsnio 1 dalį ir nuomones dėl sprendimų dėl atsakomybės perdavimo projektų pagal direktyvos 18 straipsnio 2 dalį. Tačiau skelbiamoje šių nuomonių redakcijoje nebus pateikiama informacija, kurios slaptumas garantuojamas taikant išimtis suteikiant visuomenei galimybę susipažinti su informacija pagal Reglamentą (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43) ir Reglamentą (EB) Nr. 1367/2006 dėl Orhuso konvencijos dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimanant sprendimus ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais nuostatų taikymo Bendrijos institucijoms ir organams (OL L 264, 2006 9 25, p. 13).			

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Komisijos pareiškimas dėl to, ar patikslintoje Seveso direktyvoje kaip viena iš pavojingų medžiagų turėtų būti nurodytas anglies dioksidas, nustatant atitinkamas žemiausias ribas CO₂ yra įprasta medžiaga ir šiuo metu nėra priskiriama pavojingoms medžiagoms. Todėl šiuo metu į 1996 m. gruodžio 9 d. Tarybos direktyvą 96/82/EB dėl didelių, su pavojingomis medžiagomis susijusių avarijų pavojaus kontrolės (Seveso direktyvą) nėra įtraukti CO₂ transportavimo įrenginiai ir saugyklos. Remiantis Komisijos atlikta preliminarina turimos informacijos CO₂ transportavimo klausimu analize, panašu, kad tiek empiriniai tyrimai, tiek modeliavimo rezultatai rodo, jog CO₂ transportuojant vamzdynais rizika yra ne didesnė nei transportuojant vamzdynais gamtines dujas. Panašu, kad tas pats pasakytina apie CO₂ transportavimą laivais palyginti su suskystintų gamtinių dujų ar suskystintų naftos dujų transportavimu laivais. Duomenys taip pat rodo, kad nepanašu, jog CO₂ saugyklų keliamas avarijų pavojus, neatsižvelgiant į tai, ar jį keltų įtrūkimas suleidimo metu, ar nutekėjimas po suleidimo, būtų didelis. Tačiau tai, ar Seveso direktyvoje kaip viena iš pavojingų medžiagų turėtų būti nurodytas CO₂, išsamiau bus svarstoma tada, kai bus rengiamas siūlomas šios direktyvos patikslinimas, kurį atlikti numatyta 2009 m. pabaigoje / 2010 m. pradžioje. Jeigu įvertinimo metu paaiškės, kad egzistuoja atitinkamas galimas avarijų pavojus, Komisija pateiks pasiūlymus patikslintoje Seveso direktyvoje nurodyti CO₂ kaip vieną iš pavojingų medžiagų, nustatant atitinkamas žemiausias ribas. Tokiu atveju Komisija taip pat siūlytų atitinkamai iš dalies keisti 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/35/EB dėl atsakomybės už aplinkos apsaugą siekiant išvengti žalos aplinkai ir ją ištaisyti (atlyginti) (direktyvos dėl atsakomybės už aplinkos apsaugą) III priedą, siekiant užtikrinti, kad visiems pagal Seveso direktyvą eksploatuojamiems įrenginiams, kuriuose tvarkomas superkritinio būvio CO₂, būtų taikoma direktyva dėl atsakomybės už aplinkos apsaugą.			

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS
2009 M. BALANDŽIO MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Komisijos pareiškimas dėl mineralinės CO₂ sekvestracijos Mineralinė CO₂ sekvestracija (CO₂ fiksavimas neorganinių karbonatų forma) yra potenciali klimato kaitos sušvelninimo technologija, kuri iš esmės galėtų būti naudojama tų pačių kategorijų pramonės įrenginiuose, kurie yra pritaikyti CO₂ geologiniam saugojimui. Tačiau šiuo metu šis procesas dar tik rengiamas. Be viršnorminio energijos suvartojimo¹, susijusio su CO₂ surinkimu, šiuo metu egzistuoja didelis viršnorminis energijos suvartojimas, susijęs su pačiu mineralinės karbonizacijos procesu; tai reikės apsvarstyti prieš numatant komercinį įdiegimą. Kaip ir geologinio saugojimo atveju, taip pat reikėtų nustatyti kontrolės priemones, būtinąs siekiant užtikrinti šios technologijos saugą aplinkosaugos atžvilgiu. Greičiausiai šios kontrolės priemonės labai skirsis nuo kontrolės priemonių, taikomų geologinio saugojimo atveju, kadangi šios technologijos yra labai skirtingos. Atsižvelgdama į šiuos argumentus, Komisija atidžiai stebės pažangą mineralinės sekvestracijos srityje, kad būtų galima parengti atitinkamą teisinę sistemą, kuri sudarytų sąlygas, šią technologiją tinkamai išplėtojus, vykdyti aplinkosauginiu atžvilgiu saugią mineralinę sekvestraciją ir ją pripažinti taikant išmetimo leidimų prekybos sistemą. Atsižvelgiant į valstybių narių suinteresuotumą šia technologija ir į technologinių pokyčių tempą, pirmą įvertinimą greičiausiai reikėtų atlikti apie 2014 m. arba leidus aplinkybėms – anksčiau. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl skatinimo naudoti atsinaujinančių išteklių energiją, iš dalies keičianti bei vėliau panaikinanti Direktyvas 2001/77/EB ir 2003/30/EB			
	PE-CONS 3736/2/08 REV 2	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Jungtinės Karalystės pareiškimas dėl teisinio pagrindo JK laikosi nuomonės, kad direktyvos priėmimas remiantis Europos bendrijos steigimo sutarties 175 straipsnio 1 dalimi neturi turėti įtakos EB sutarties 175 straipsnio 2 dalies taikymui ateityje, įskaitant visų pirma priemonių, kuriose numatomos nuostatos dėl fiskalinės politikos, atveju.			

¹ „Viršnorminis energijos suvartojimas“ – terminas, naudojamas apibūdinti tai, kad įrenginys, kuriame atliekamas CO₂ surinkimas arba mineralizavimas, tam tikrą kiekį savo energijos suvartoja šiems procesams, taigi jam reikia daugiau energijos negu lygiaverčio galingumo įrenginiui, kuriame neatliekamas surinkimas / mineralizavimas.

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Komisijos pareiškimas dėl 2 straipsnio e punkto Komisija mano, kad šioje direktyvoje terminas „pramoninės ir buitinės atliekos“ gali apimti ir atliekas, vadinamas „komercinėmis atliekomis“. Komisijos pareiškimas dėl 23 straipsnio 8 dalies antros pastraipos antros įtraukos Komisija mano, kad 23 straipsnio 8 dalies antros pastraipos antroje įtraukoje pateikta nuoroda į 20 % tikslą nebus aiškinama kitaip negu direktyvos 3 straipsnio 1 dalyje. Komisijos pareiškimas dėl 23 straipsnio 8 dalies c punkto, 9–10 dalių Komisija pripažįsta, kad kai kuriose valstybėse narėse jau 2005 m. nacionalinė atsinaujinančiųjų energijos išteklių dalis buvo didelė. Vertindama geriausią ekonominio naudingumo pagrindą, Komisija, rengdama 23 straipsnio 8 dalies c punkte, 9 ir 10 dalyse nurodytas ataskaitas, deramai atsižvelgs į ribines išlaidas didinant atsinaujinančiųjų energijos išteklių dalį ir prireikus įtrauks ir tokioms valstybėms narėms tinkamus sprendimus į visus pasiūlymus, pateiktus pagal pirmiau nurodytą direktyvos straipsnį. Komisijos pareiškimas dėl VII priedo Komisija sieks iki 2011 m. paankstinti direktyvos VII priede nurodytų gairių sukūrimą ir bendradarbiaus su valstybėmis narėmis siekdama parengti duomenis ir metodiką, kurių reikia, norint apskaičiuoti ir stebėti, kaip naudojant šilumos siurblius prisidedama prie šios direktyvos tikslų. Gairėse bus numatyta, kad galima koreguoti sezoninio naudingumo koeficiento vertes, kurios naudojamos vertinant, ar, atsižvelgiant į tai, kad neelektrinių šilumos siurblių pirminės energijos poreikis nepriklauso nuo elektros energijos sistemos veiksmingumo, tokius šilumos siurblius reikėtų įtraukti į šį priedą. Rengdama šias gaires Komisija taip pat įvertins, ar tikslinga numatyti metodiką, pagal kurią sezoninio naudingumo koeficiento vertė, naudojama vertinant, ar reikia įtraukti bet kurį konkretų šilumos siurblių, būtų grindžiama vidutinėmis ES klimato sąlygomis.			

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvos 98/70/EB nuostatas dėl benzino, dyzelinių degalų (dyzelino) ir gazolių kokybės rodiklių, nustatanti šiltnamio efektą sukeliančių dujų stebėsenos ir mažinimo mechanizmą, iš dalies keičianti Tarybos direktyvos 1999/32/EB nuostatas dėl vidaus vandens kelių laivų kuro kokybės rodiklių ir panaikinanti Direktyvą 93/12/EEB (Tekstas svarbus EEE) Komisijos pareiškimas Komisija patvirtina, kad 7a straipsnio 2 dalies b ir c punktuose nurodyti tikslai 2 % sumažinti išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį nėra privalomi ir kad peržiūros metu bus svarstomas jų neprivalomas pobūdis.	PE-CONS 3740/3/08 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, nustatantis naujų keleivinių automobilių išmetamų teršalų normas pagal Bendrijos integruotą principą mažinti lengvųjų transporto priemonių išmetamo CO₂ kiekį (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3741/2/08 REV 2	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Komisijos pareiškimas Komisija patvirtina, kad 2009 m. ji ketina pasiūlyti Direktyvos 1999/94/EB dėl vartotojų galimybės gauti informaciją apie degalų taupymą ir išmetamųjų CO₂ dujų kiekį parduodant naujus keleivinius automobilius patikslinimą. Tuo siekiama užtikrinti, kad vartotojai gautų tinkamą informaciją apie naujų keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekį. Iki 2010 m. Komisija peržiūrės Direktyvą 2007/46/EB tam, kad valstybių narių institucijoms, kurios atsako už stebėseną ir ataskaitų teikimą pagal reglamentą, būtų galima pranešti apie transporto priemonėje įdiegtas naujoviškas technologijas (toliau – ekologines naujoves) ir jų poveikį konkrečiam tos transporto priemonės išmetamųjų CO₂ dujų kiekiui. Komisija taip pat svarstys galimybę parengti ir taikyti reikalavimus, kad automobiliuose būtų įrengti degalų taupymo matuokliai siekiant skatinti vairavimą sunaudojant mažiau degalų. Todėl Komisija svarstys galimybę iš dalies keisti tipo patvirtinimą reglamentuojančius teisės aktus ir priimti būtinus techninius standartus iki 2010 m. Tačiau Komisija yra įsipareigojusi savo geresnio reglamentavimo iniciatyvoje iškeltus tikslus ir pasiūlymų poreikį pagrįsti išsamiau poveikio ir naudos įvertinimu. Atsižvelgdama į tai ir vadovaudamasi Europos bendrijos steigimo sutartimi, Komisija toliau vertins poreikį teikti naujus pasiūlymus dėl teisės aktų, tačiau pasilieka teisę nuspręsti, ar ir kada būtų tikslinga tokius pasiūlymus teikti.			
2009 m. balandžio 7 d. baigta rašytinė procedūra			
2009 m. balandžio 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 284/2009, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, tam tikras nuostatas dėl finansų valdymo	17575/08 + REV 1 (da) + REV 3 (el) + REV 4 (ro) + COR1 (lt)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Portugalijos delegacijos pareiškimas Suvokdama šio pasiūlymo svarbą Europos Sąjungai imantis veiksmų ekonomikos krizei įveikti ir siekiant atgaivinti ekonomikos augimą ir investicijas visose valstybėse narėse, Portugalijos delegacija pareiškia galinti pritarti pirmiau nurodytam pasiūlymui dėl reglamento. Nors ir balsuodama už, Portugalija pareiškia, kad turi būti užfiksuota, kaip tai buvo padaryta gruodžio 23 d. Nuolatinių atstovų komiteto posėdyje, kad, jos nuomone, šiuo metu svarstomų pakeitimų nepakanka, kad būtų galima išspręsti dabartinę ekonomikos ir finansų krizę. Tarptautinės ekonomikos krizės padarinių sušvelninimui reikia valstybių narių aukšto lygio konsultacijų įgyvendinant aktyvias priemones, skirtas pasirengti fiziniam ir finansiniam nacionalinėse bendrosiose strategijose numatytų investicinių projektų įgyvendinimui ir jį paspartinti. Todėl Portugalija toliau laikosi nuomonės, kad būtų galima apsvarstyti naujas lankstumo ir supaprastinimo priemones, visų pirma susijusias su bendromis nuostatomis dėl išmokų, išankstinu finansavimu, tarpinėmis išmokomis ar net apskaičiavimo taisyklėmis, taikomomis projektams, kuriuos įgyvendinant kaupiamos pajamos.			
2009 m. balandžio 23–24 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 2937-as posėdis			
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl su gynyba susijusių produktų siuntimo Bendrijoje sąlygų supaprastinimo (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3732/3/08 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Tarybos direktyvos 76/769/EEB nuostatas, susijusias su dichlormetano pardavimo ir naudojimo apribojimais (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3610/1/09 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už, išskyrus: susilaikė: MT
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl krovinių ir keleivių vežimo jūra statistinių ataskaitų (nauja redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3715/1/08 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl keleivinių laivų saugos taisyklių ir standartų (nauja redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3710/3/08 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/38/EB dėl Europos darbo tarybos steigimo arba Bendrijos mastu veikiančių įmonių ir Bendrijos mastu veikiančių įmonių grupių darbuotojų informavimo bei konsultavimosi su jais tvarkos nustatymo (nauja redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3731/2/08 REV 2	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
2009 m. balandžio 27 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2938-as posėdis			
Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, iš dalies keičiančio 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo daugiametės finansinės programos atžvilgiu	8623/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2252/2004 dėl valstybių narių išduodamų pasų ir kelionės dokumentų apsauginių savybių ir biometrikos standartų Bendras Europos Parlamento ir Tarybos pareiškimas dėl būtinybės didinti pasų ir kelionės dokumentų apsaugą naudojant patikimus pirminius dokumentus Neribojant valstybių narių kompetencijos išduoti pasus ir kitus kelionės dokumentus, Europos Parlamentas ir Taryba pabrėžia, kad gali būti sudėtinga pasiekti tikslą užtikrinti geresnę pasų apsaugą, jei jie bus išduodami remiantis nepatikimais pirminiais dokumentais. Pasas tėra viena grandis apsaugos grandinėje, kuri prasideda pateikiant pirminius dokumentus, tęsiama užregistruojant biometrinius duomenis ir užbaigiama nustatant atitiktį pasienio kontrolės punktuose. Ši grandinė bus apsaugota tik tiek, kiek bus apsaugota jos silpniausia grandis. Europos Parlamentas ir Taryba atkreipia dėmesį į tai, kad valstybėse narėse yra daug įvairių situacijų ir procedūrų, susijusių su pirminiais dokumentais, kuriuos reikia pateikti prašant išduoti pasą, ir kad paprastai šie dokumentai turi mažiau apsauginių savybių nei pasai, taigi juos lengviau suklastoti arba padirbti. Todėl Taryba pateiks valstybėms narėms klausimyną, kad galėtų palyginti procedūras ir išsiaiškinti, kokius dokumentus kiekvienoje valstybėje narėje reikalaujama pateikti norint gauti pasą arba kelionės dokumentą. Atlikus šią analizę turėtų būti galima įvertinti, ar reikia parengti gaires arba bendrus principus, susijusius su geriausia praktika šioje srityje. Bendras Europos Parlamento ir Tarybos pareiškimas dėl šio reglamento 5a straipsnyje minimo tyrimo Europos Parlamentas ir Taryba atkreipia dėmesį į tai, kad Komisija atliks tik vieną tyrimą, minimą šio reglamento 5a straipsnyje ir Reglamento, iš dalies keičiančio Bendrąsias konsulinės instrukcijas, [projekto] 2 straipsnyje.	PE-CONS 3606/1/09 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvos 98/26/EB dėl atsiskaitymų baigtinumo mokėjimų ir vertybinių popierių atsiskaitymų sistemose ir Direktyvos 2002/47/EB dėl susitarimų dėl finansinio įkaito nuostatas dėl susietųjų sistemų ir kredito reikalavimų (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3742/3/08 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.	
KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
2009 m. balandžio 6 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMAS ir VIDAUS REIKALAI) 2936-as posėdis 2009/370/EB: Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos prisijungimo prie 2001 m. lapkričio 16 d. Keiptaune kartu priimtų Konvencijos dėl tarptautinių interesų, susijusių su mobiliąja įranga, ir jos Protokolo dėl su orlaivių įranga susijusių klausimų 15013/08 + COR 1 + COR 2 (nl) + REV 1 (sk) + REV 2 (sl) + REV 3 (lt) Tarybos ir Komisijos pareiškimai 1. Taryba ir Komisija deklaruoja, kad Bendrijos prisijungimas prie 2001 m. lapkričio 16 d. Keiptaune kartu priimtų Konvencijos dėl tarptautinių interesų, susijusių su mobiliąja įranga, ir jos Protokolo dėl su orlaivių įranga susijusių klausimų neturi poveikio valstybių narių kompetencijai su nemokumu susijusių materialinės teisės normų srityje. Valstybės narės neteiks deklaracijų, tačiau ir toliau turi kompetenciją keisti nacionalinės teisės aktus dėl nemokumo tose srityse, kurioms taikoma to protokolo XXX straipsnio 3 dalis. Šiai kompetencijai neturi poveikio tai, kad Bendrija nusprendė neteikti nė vienos iš deklaracijų, kurias galima teikti pagal tą nuostatą. 2. Deklaracijos, kurias pateiks Bendrija prisijungdama prie Konvencijos dėl tarptautinių interesų, susijusių su mobiliąja įranga, pagal šios konvencijos 55 straipsnį, neturės poveikio valstybių narių galimybei taikyti laikinas priemones, numatytas šios konvencijos 13 straipsnyje, pagal savo nacionalinę teisę ir 2000 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 44/2001 dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo 31 straipsnį ¹.	

¹ OL L 12, 2001 1 16, p. 1.

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS
2009 M. BALANDŽIO MĖN.**

KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl SIRENE biurų plėtojimo taikant SIS 8107/09 + COR 1 (pt) 2009 m. balandžio 6 d. Tarybos sprendimas 2009/323/TVR, patikslinantis Europolo darbuotojams mokamus bazinius atlyginimus ir išmokas 14479/08 Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Antigvos ir Barbudos susitarimo dėl trumpalaikio bevizio režimo pasirašymo ir laikino taikymo 7514/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Barbadoso susitarimo dėl trumpalaikio bevizio režimo pasirašymo ir laikino taikymo 7518/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Mauricijaus Respublikos susitarimo dėl trumpalaikio bevizio režimo pasirašymo ir laikino taikymo 7520/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Bahamų sandraugos susitarimo dėl trumpalaikio bevizio režimo pasirašymo ir laikino taikymo 7522/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 2 (ee) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu)	

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS
2009 M. BALANDŽIO MĖN.**

KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Seišelių Respublikos susitarimo dėl trumpalaikio bevizio režimo pasirašymo ir laikino taikymo 7526/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Sent Kitso ir Nevio Federacijos susitarimo dėl trumpalaikio bevizio režimo pasirašymo ir laikino taikymo 7528/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + REV 2 (sl) + COR 2 (sv) + COR 3 (pt) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu) + COR 8 (da) 2009 m. balandžio 6 d. Tarybos bendroji pozicija 2009/314/BUSP, iš dalies keičianti Bendrąją poziciją 2006/276/BUSP dėl ribojančių priemonių tam tikriems Baltarusijos pareigūnams, ir panaikinanti Bendrąją poziciją 2008/844/BUSP 7713/09 Tarybos išvados dėl ES ir Baltarusijos dialogo žmogaus teisių klausimais užmezgimo 8124/09 Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1858/2005, nustatantį galutinį antidempingo muitą, inter alia, Indijos kilmės plieninių lynų ir kabelių importui 7662/09 + COR 1 (de) Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1212/2005, nustatantį galutinį antidempingo muitą tam tikrų Kinijos Liaudies Respublikos kilmės liejinių importui 7617/09	

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS
2009 M. BALANDŽIO MĖN.**

KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
Tarybos sprendimas dėl konsultacijų su Mauritanijos Islamo Respublika pagal AKR-EB partnerystės susitarimo 96 straipsnį užbaigimo 7857/1/09 REV 1 Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos prekybos, plėtros ir bendradarbiavimo susitarimo Papildomo protokolo sudarymo, siekiant atsižvelgti į Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą 16447/08 Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurią Europos bendrija turi priimti AKR ir EB Ministrų Taryboje, susijusios su sprendimu peržiūrėti Kotonu AKR ir EB partnerystės susitarimo II priedą 7279/09 Tarybos sprendimas, nustatantis Europos bendrijos poziciją, kurios turi būti laikomasi dėl pasiūlymų iš dalies keisti Stokholmo konvencijos A, B ir C priedus 2009 m. gegužės 4–8 d. ketvirtajame Šalių konferencijos susitikime 6617/1/09 REV 1	

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS
2009 M. BALANDŽIO MĖN.**

KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
2009 m. balandžio 16 d. baigta rašytinė procedūra 2009 m. balandžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 319/2009, patikslinantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 85/2006 Norvegijos kilmės išaugintos lašišos importui nustatytų galutinių antidempingo muitų taikymo aprėptis 7961/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) 2009 m. balandžio 23–24 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 2937-as posėdis Tarybos išvados dėl Juodkalnijos paraiškos dėl stojimo į Europos Sąjungą 8260/01/09 REV 1 Europos Komisijos pareiškimas Komisija nuomonę ketina pateikti 2010 m. Tarybos išvados dėl Specialiosios ataskaitos Nr. 10/2008 dėl EB vystymosi pagalbos sveikatos paslaugoms Subsacharinėje Afrikoje su Komisijos atsakymais 8162/09 Europos Sąjungos pozicija, skirta penktajam ES ir Egipto asociacijos tarybos posėdžiui (2009 m. balandžio 27 d., Liuksemburgas) 8725/1/09 REV 1	

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS
2009 M. BALANDŽIO MĖN.**

KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl Europos bendrijos veiksmų plano, skirto ryklių ištekliais išsaugoti ir valdyti 7723/09 2009 m. balandžio 27 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2938-as posėdis Europos Sąjungos pozicija šeštajame ES ir Rusijos nuolatinės partnerystės tarybos (užsienio reikalų ministrų) posėdyje, įvyksiančiame 2009 m. balandžio 28 d. Liuksemburge 8643/09 2009 m. balandžio 27 d. Tarybos bendroji pozicija 2009/351/BUSP, atnaujinanti ribojančias priemones Birmai (Mianmarui) 8348/09 + COR 1 + COR 2 Tarybos išvados dėl Irano 8940/09 Tarybos išvados dėl Audito Rūmų Specialiosios ataskaitos Nr. 12/2008 dėl 2000–2006 m. struktūrinės pasirengimo stojimui politikos instrumento (ISPA) 7803/09 Tarybos sprendimas, įgyvendinantis Bendrąją poziciją 2008/369/BUSP dėl ribojančių priemonių Kongo Demokratinei Respublikai 7765/09	

**INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS
2009 M. BALANDŽIO MĖN.**

KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
Tarybos nuomonė dėl atnaujintos Kipro stabilumo programos 8325/1/09 REV 1 2009/353/EC: 2009 m. balandžio 27 d. Tarybos sprendimas, nustatantis poziciją, kurios Bendrijos vardu turi būti laikomasi Pagalbos maistu komitete dėl 1999 m. Pagalbos maistu konvencijos galiojimo pratęsimo 8229/09 Europos Sąjungos pozicijos nustatymas rengiantis 5-am Stabilizacijos ir asociacijos tarybos posėdžiui su Kroatija 8791/09 Tarybos sprendimas, kuriuo koreguojamos išmokos, numatytos Sprendime 2003/479/EB ir Sprendime 2007/829/EB dėl nacionaliniams ekspertams ir kariniam personalui, komandiruojamiems į Tarybos Generalinį Sekretoriatą, taikomų taisyklių 8452/09 + COR 1 (mt)	
Danijos pareiškimas Danija primena, kad, atsižvelgdama į tai, jog atlyginimai ES institucijose yra dideli, ji iš esmės nepritaria ES pareigūnų atlyginimų ir pensijų koregavimo metodui. Danija balsuoja prieš šį pasiūlymą. Tarybos sprendimas dėl Pareigūnų tarnybos nuostatų 9 straipsnyje numatytų tam tikrų administracinių organų 8488/09 + COR 1 (mt) + COR 2	

INFORMACIJA APIE PRIIMTUS KITUS TEISĖS AKTUS 2009 M. BALANDŽIO MĖN.	
KITI TEISĖS AKTAI	Balsavimo rezultatai / paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl Birmos (Mianmaro) 8838/09 Tarybos išvados dėl Šri Lankos 9156/09	